

Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö	Sivu
	I <i>Tiedonantoja</i>	
	Komissio	
2001/C 296/01	Euron kurssi	1
2001/C 296/02	Julkisten elinten hallussaan pitämän viininvalmistuksesta peräisin olevan alkoholin myynti	2
2001/C 296/03	Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti	7
2001/C 296/04	Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti	8
2001/C 296/05	Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti	10
2001/C 296/06	Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti	11
2001/C 296/07	Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti	13
2001/C 296/08	Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti	14
2001/C 296/09	Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti	16

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö (jatkuu)	Sivu
2001/C 296/10	Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti	17
2001/C 296/11	Ennakkoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.2629 – Flextronics/Xerox) ⁽¹⁾	19
2001/C 296/12	Ennakkoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.2620 – Enel/Viesgo) ⁽¹⁾	20
2001/C 296/13	Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää (Asia COMP/M.2260 – Hitachi/LG Electronics/JV) ⁽¹⁾	21
2001/C 296/14	Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää (Asia COMP/M.2546 – Eads/Nortel) ⁽¹⁾	21
2001/C 296/15	Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää (Asia COMP/M.2583 – Insys/Hunting Engineering) ⁽¹⁾	22
2001/C 296/16	Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää (Asia COMP/M.2559 – USG/Deutsche Perlite) ⁽¹⁾	22
2001/C 296/17	Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää (Asia COMP/M.2549 – Sanmina/SCI Systems) ⁽¹⁾	23
2001/C 296/18	Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää (Asia COMP/M.2595 – Stora Enso/ Stora Enso Timber) ⁽¹⁾	23

II *Valmistavat säädökset*

.....

III *Tiedotteita*

Komissio

2001/C 296/19	Ilmoitus avoimesta kilpailusta	24
---------------	--------------------------------------	----

I

(Tiedonantoja)

KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾**22. lokakuuta 2001**

(2001/C 296/01)

1 euro	=	7,4363	Tanskan kruunua
	=	9,5069	Ruotsin kruunua
	=	0,627	Englannin puntaa
	=	0,8969	Yhdysvaltain dollaria
	=	1,4136	Kanadan dollaria
	=	109,18	Japanin jeniä
	=	1,4754	Sveitsin frangia
	=	7,98	Norjan kruunua
	=	92,48	Islannin kruunua ⁽²⁾
	=	1,7672	Australian dollaria
	=	2,1547	Uuden Seelannin dollaria
	=	8,4534	Etelä-Afrikan randia ⁽²⁾

⁽¹⁾ *Lähde:* Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekursssi.

⁽²⁾ *Lähde:* Komissio.

Julkisten elinten hallussaan pitämän viininvalmistuksesta peräisin olevan alkoholin myynti

(2001/C 296/02)

23. marraskuuta 2000 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 2343/2000 kolmansille maille avatut tarjouskilpailut N:o 290/2000/EY ja 291/2000/EY

Käyttötarkoitus: polttoaineala

Tarjouskilpailun voittaja	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	150 000 Costa Rica	8,40
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	150 000 Jamaika	8,91

15. joulukuuta 2000 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 2318/2000 avattu tarjouskilpailu N:o 38/2000/EY uusien teollisten käyttötarkoitusten löytämiseksi

Käyttötarkoitus: leivontahiivan tuotanto

Tarjouskilpailun voittaja	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
SIL Fala BP 189 — 8, rue de Saint-Nazaire F-67100 Strasbourg	14 000 raakaa alkoholia	9,20
SI Lesaffre BP 3029 — 137, rue Gabriel-Péri F-59703 Marcq-en-Barceul Cedex	50 000 raakaa alkoholia	9,20
Fould Spring 103, rue Jean-Jaurès BP 17 F-94701 Maisons-Alfort Cedex	22 400 raakaa alkoholia	9,20

15. joulukuuta 2000 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 2318/2000 avattu tarjouskilpailu N:o 38/2000/EY uusien teollisten käyttötarkoitusten löytämiseksi

Käyttötarkoitus: Kölninveden tuotanto ja vienti

Tarjouskilpailun voittaja	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
Distilleries Ryssen Avenue des Tilfeuls CD 136 F-62140 Marconne	5 000 raakaa alkoholia	24,34

15. joulukuuta 2000 tehty komission päätös

Komission asetukselle (EY) N:o 2318/2000 avattu tarjouskilpailu N:o 38/2000/EY uusien teollisten käyttötarkoitusten löytämiseksi

Käyttötarkoitus: amiinintuotanto vientiin

Tarjouskilpailun voittaja	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
Distillerie de la Tour Pinthiers F-17800 Pons	27 000 raakaa alkoholia	28,54

23. maaliskuuta 2001 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 243/2001 kolmansille maille avatut tarjouskilpailut N:o 292/2991/EY, 293/2001/EY ja 294/2001/EY

Kaikki tarjoukset hylätty.

6. huhtikuuta 2001 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 454/2001 kolmansille maille avatut tarjouskilpailut N:o 295/2001/EY, 296/2001/EY ja 297/2001/EY

Käyttötarkoitus: polttoaineala

Tarjouskilpailun voittaja	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	100 000 Costa Rica	8,92
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	100 000 Jamaika	8,40
ACM Ingredients Limited Church Manoway Erith Kent DA81DL United Kingdom	50 000 Costa Rica	8,30

11. huhtikuuta 2001 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 644/2001 bioetanolin käyttöä varten EU:ssa avatun alkoholin huutokauppaerän N:o 2/2001 ratkaisu

Käyttötarkoitus: polttoaineala

Hyväksytty yritys	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
SEKAB (Svensk Etanol kemi AB) Hörneborgsvägen 11 S-89126 Örnsköldsvik	50 000	22,97

28. toukokuuta 2001 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 701/2001 avattu tarjouskilpailu N:o 39/2000/EY uusien teollisten käyttö-tarkoitusten löytämiseksi

Käyttötarkoitus: leivontahiivan tuotanto

Tarjouskilpailun voittaja	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
SIL Fala BP 189 — 8, rue de Saint-Nazaire F-67100 Strasbourg	15 960 raakaa alkoholia	9,20
SI Lesaffre BP 3029 — 137, rue Gabriel-Péri F-59703 Marcq-en-Barceul Cedex	55 000 raakaa alkoholia	9,20

28. toukokuuta 2001 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 701/2001 avattu tarjouskilpailu N:o 39/2000/EY uusien teollisten käyttö-tarkoitusten löytämiseksi

Käyttötarkoitus: tulipalontorjuntatutkimus ja -koulutus

Tarjouskilpailun voittaja	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
Gesip 22, rue du Pont-Neuf F-75027 Paris	550 raakaa alkoholia	10,50

19. kesäkuuta 2001 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 1007/2001 kolmansille maille avatut tarjouskilpailut N:o 298/2001/EY ja 299/2001/EY

Käyttötarkoitus: polttoaineala

Tarjouskilpailun voittaja	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
Petrojam (UK) Limited Bucklesbury House 83 Cannon Street London EC4N 8PE United Kingdom	100 000 Jamaika	9,98
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	91 000 El Salvador	9,47

22. kesäkuuta 2001 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 1172/2001 bioetanolin käyttöä varten EU:ssa avatun alkoholin huutokaup-paerän N:o 4/2001 ratkaisu

Käyttötarkoitus: polttoaineala

Hyväksytty yritys	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
SEKAB (Svensk Etanol kemi AB) Hörneborgsvägen 11 S-89126 Örnsköldsvik	50 000	22,98

26. heinäkuuta 2001 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 300/2001/EY, 301/2001/EY, 302/2001/EY, 303/2001/EY, 304/2001/EY, 305/2001/EY, 306/2001/EY, 307/2001/EY, 308/2001/EY ja 309/2001/EY

Käyttötarkoitus: polttoaineala

Tarjouskilpailun voittaja	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
ADM Ingredients Limited Church Manorway Erith Kent DA8 1DL United Kingdom	50 000 Costa Rica	10,51
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 El Salvador	10,48
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 Costa Rica	10,48
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 Jamaika	10,31
Petrojam (UK) Limited Bucklesbury House 83 Cannon Street London EC4N 8PE United Kingdom	50 000 Jamaika	10,35
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 Costa Rica	10,31
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 Jamaika	10,03
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 Costa Rica	10,09
Petrojam (UK) Limited Bucklesbury House 83 Cannon Street London EC4N 8PE United Kingdom	50 000 Jamaika	10,10
ED & F Man Alcohols Limited Sugar Quay Lower Thames Street London EC3R 6LA United Kingdom	50 000 Jamaika	10,03

3. elokuuta 2001 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 1193/2001 avattu tarjouskilpailu N:o 40/2001/EY uusien teollisten käyttö-tarkoitusten löytämiseksi

Käyttötarkoitus: leivontahiivan tuotanto

Tarjouskilpailun voittaja	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
SIL Fala BP 189 — 8, rue de Saint-Nazaire F-67100 Strasbourg	10 000 raakaa alkoholia	10,22
Fould-Springer 103, rue Jean-Jaurès F-94701 Maisons-Alfort	20 000 raakaa alkoholia	10,22
SI Lesaffre BP 3029— 137, rue Gabriel-Péri F-59703 Marcq-en-Barceul Cedex	55 000 raakaa alkoholia	10,22

3. elokuuta 2001 tehty komission päätös

Komission asetuksella (EY) N:o 1193/2001 avattu tarjouskilpailu N:o 40/2001/EY uusien teollisten käyttö-tarkoitusten löytämiseksi

Käyttötarkoitus: etyyliakrylaatin, amiinien ja kloraalin tuotanto

Tarjouskilpailun voittaja	100 til.-%:n alkoholin määrä (hl)	100 til.-%:n alkoholin hinta (euroa/hl)
Atofina 4/8 Cours Michelet F-92800 Puteaux	13 745 raakaa alkoholia	25
Distillerie de la Tour Pinthiers F-17800 Pons	14 000 raakaa alkoholia	23

Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti

(2001/C 296/03)

Julkaiseminen antaa kyseisen asetuksen 7 artiklassa tarkoitetun oikeuden esittää väite. Väite pyyntöä vastaan on toimitettava jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen välityksellä kuuden kuukauden kuluessa julkaisemispäivästä.

Koska kyseessä on suuri muutos, se on julkaistava saman asetuksen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 2081/92

ERITELMÄN MUUTTAMISTA KOSKEVA PYYNTÖ: 9 ARTIKLA

1. **Rekisteröity nimitys:** Brocciu Corse tai Brocciu

2. **Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen:**

Institut national des appellations d'origine
138, Avenue des Champs-Élysées
F-75008 Paris
Puh. (33-1) 53 89 80 00
Faksi (33-1) 42 25 57 97

3. **Haettu muutos / haetut muutokset:**

— **eritelmän kohdat:**

- nimi
- kuvaus
- maantieteellinen alue
- alkuperätodisteet
- tuotantomenetelmä
- yhteys maantieteelliseen alkuperään
- merkintä
- kansalliset vaatimukset

— **muutos/muutokset:**

Kuvaus:

"Brocciu corsen" tai "Brocciu" paino on 250 gramman ja 3 kilogramman välillä (ikä: 500 gramman ja 1 500 gramman välillä) neljällä 3 kilogramman, 1 kilogramman, 500 gramman ja 250 gramman muotilla punnittuina.

Tyyppi "passu" sisältää vähintään 35 grammaa kuiva-ainetta 100:aa grammaa juustoa kohti.

Tuotantomenetelmä:

"Brocciu corsen" tai "Brocciu" tuotantomenetelmän tärkeimmät osat määritetään seuraavassa:

- heinäkuusta 2006 lähtien ainoastaan korsikalaiset lammas- ja vuohirodut ovat sallittuja,
- maidosta juoksutettua tuoretta heraa käytetään enintään kaksi tuntia sen tuottamisen jälkeen. Heran kuumentamisen aikana lisätään tuoretta, vastalypettyä täysmaitoa enintään 25 prosenttia heran määrästä (**eikä:** 35 prosenttia) sekä vettä enintään 15 prosenttia (**eikä:** ilman rajoituksia); jäädytetyn, jauheena tai muussa muodossa olevan maidon ja heran käyttö on kiellettyä,

- valmis massa asetetaan käsin ja varovaisesti riittävän kokoisein kartion muotoisiin muotteihin,
- "Passu"-tyyppinen "Brocciu corse" tai "Brocciu" suolataan kuivalla suolalla ja kypsytetään vähintään 21 päivää (**eikä**: 15 päivää).

Merkintä:

Pakkausmerkintään sisällytetään nimi ja maininta "Appellation d'origine contrôlée" tai "AOC", joka on kirjoitettu kirjaimilla, jotka ovat kooltaan vähintään kaksi kolmannesta pakkausmerkinnän suurimmista kirjainmerkinnöistä.

Tuoreeseen juustoon on liitettävä maininta "frais". Siinä on mainittava valmistuspäivä.

Kypsytettyyn juustoon on liitettävä maininta "passu" (ikä: "sec" tai "passu").

Kansalliset vaatimukset:

Korvataan ilmaisu: "10 päivänä kesäkuuta 1983 annettu asetus"

ilmaisulla: "Tarkistetusta alkuperänimityksestä 'Brocciu corse' tai 'Brocciu' annettu asetus".

4. Täydellisen asiakirjan vastaanottopäivä: 20. huhtikuuta 2001.

Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti

(2001/C 296/04)

Julkaiseminen antaa kyseisen asetuksen 7 artiklassa tarkoitetun oikeuden esittää väite. Väite pyyntöä vastaan on toimitettava jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen välityksellä kuuden kuukauden kuluessa julkaisemispäivästä. Koska kyseessä on suuri muutos, se on julkaistava saman asetuksen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 2081/92

ERITELMÄN MUUTTAMISTA KOSKEVA PYYNTÖ: 9 ARTIKLA

1. **Rekisteröity nimitys:** Comté
2. **Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen**

Institut national des appellations d'origine
138, Avenue des Champs-Élysées
F-75008 Paris
Puh. (33-1) 53 89 80 00
Faksi (33-1) 42 25 57 97

3. **Haettu muutos / haetut muutokset:**

— **eritelmän kohdat:**

- nimi
- kuvaus
- maantieteellinen alue

- alkuperätodisteet
- tuotantomenetelmä
- yhteys maantieteelliseen alkuperään
- merkintä
- kansalliset vaatimukset

— **muutos/muutokset:**

Kuvaus:

Juusto on painoltaan 30–48 kilogrammaa (**eikä:** 35–55 kilogrammaa), läpimitaltaan 50–75 senttimetriä (**eikä:** 40–70 senttimetriä), korkeudeltaan 8–13 senttimetriä (**eikä:** 9–13 senttimetriä). Paksuus tahkon keskellä ei saa ylittää korkeutta, joka kerrotaan kertoimella 1,4. Suolapitoisuus ei saa olla alle 0,6 grammaa natriumkloridia 100:aa grammaa juustoa kohti. Rasvattomana juuston kosteuspitoisuus ei saa ylittää 54:ää prosenttia.

Juusto voidaan myös paloittaa vakiomuotoisiksi paloiksi.

Maantieteellinen alue:

Maantieteellisen alueen supistaminen: 90 kunnan poistaminen.

Tuotantomenetelmä:

”Comté” tuotantomenetelmän tärkeimmät osat määritetään seuraavassa:

- poikkeuksellisia olosuhteita lukuun ottamatta lypsykarjaa ruokitaan rehulla, joka on peräisin maantieteelliseltä alueelta, jossa laidunmaata lehmää kohti on yksi hehtaari; säilörehu ja muu käymisprosessin avulla saatu rehu ovat kiellettyjä koko lypsykarjalle;
- maito kerätään halkaisijaltaan enintään 25 kilometriä olevalta alueelta, jossa jalostuslaitos sijaitsee; rajoitettuja muutoksia ja poikkeuksia voidaan myöntää,
- enintään kahdesta peräkkäisestä lypsystä saatu maito jäähdytetään ja siitä poistetaan mahdollisesti rasva osittain; enintään 24 tuntia ensimmäisen lypsyn jälkeen siihen lisätään luonnollista juoksutinta ja valittuja maitohappokäynteitä; juustomassa kuumennetaan kuparikattilassa ja pidetään 53 asteessa vähintään 30 minuuttia,
- puristuksen on oltava vähintään 150 grammaa neliösenttimetriä kohti vähintään kuuden tunnin ajan,
- kypsytän tapahtuu kahdessa vaiheessa: ensin on esikypsytän (lämpötila 10–15 astetta ja kosteus enemmän kuin 90 prosenttia), joka kestää vähintään 21 päivää; toinen vaihe tapahtuu lämpimässä kypsytyshuoneessa (lämpötila 14–19 astetta) tai kylmässä kypsytyshuoneessa (lämpötila vähemmän kuin 14 astetta). Tahkoja käännetään säännöllisesti, suolataan merisuolalla ja hierotaan pinnan kasvustolla. Kypsytän on tapahduttava metsäkuusesta tehdyllä puupinnalla vähintään 120 päivän ajan (**eikä:** 90 päivän) maantieteellisen alueen sisällä,
- esipakkaus on tehtävä maantieteellisellä alueella (**eikä:** ilman rajoja) lukuun ottamatta viiden vuoden aikana tehtäviä poikkeuksia; ainoastaan tiettyjen, juuston ja kuoren rakenteeseen liittyvien kriteereiden perusteella valitut tahkot paloittellaan ja tämä on tehtävä kahden viikon kuluessa niiden ottamisesta kypsytyshuoneesta (**eikä:** ilman ehtoja).

Kansalliset vaatimukset:

Korvataan ilmaisu: ”29 päivänä joulukuuta 1986 annettu asetus”,

ilmaisulla: ”Tarkistetusta alkuperänimityksestä ’Comté’ annettu asetus”.

4. Täydellisen asiakirjan vastaanottopäivä: 20. huhtikuuta 2001.

Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti

(2001/C 296/05)

Julkaiseminen antaa kyseisen asetuksen 7 artiklassa tarkoitetun oikeuden esittää väite. Väite pyyntöä vastaan on toimitettava jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen välityksellä kuuden kuukauden kuluessa julkaisemispäivästä. Koska kyseessä on suuri muutos, se on julkaistava saman asetuksen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 2081/92

ERITELMÄN MUUTTAMISTA KOSKEVA PYYNTÖ: 9 ARTIKLA

1. **Rekisteröity nimitys:** Dinde de Bresse
2. **Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen**

Institut national des appellations d'origine
138, Avenue des Champs-Élysées
F-75008 Paris
Puh. (33-1) 53 89 80 00
Faksi (33-1) 42 25 57 97

3. **Haettu muutos/haetut muutokset**

— **eritelmän kohdat:**

- nimi
- kuvaus
- maantieteellinen alue
- alkuperätodisteet
- tuotantomenetelmä
- yhteys maantieteelliseen alkuperään
- merkintä
- kansalliset vaatimukset

— **muutos/muutokset:**

Tuotantomenetelmä:

”Dinde de Bressen” tuotantomenetelmän tärkeimmät osat määritetään seuraavassa:

- eläinten kasvatus: poikasten on oltava syntyneitä ennen 1. kesäkuuta (**eikä:** 1. heinäkuuta); yhdessä parvessa kalkkunoita on enintään 1 500 (**eikä:** ilman rajoituksia); eläinten on annettava kasvaa vapaasti vähintään 15 viikon ajan (**eikä:** 14 viikon ajan); loppuvaiheessa kalkkunoita on oltava kasvatustilassa enintään 5 neliometriä kohti; kasvattajat voivat kasvattaa tilallaan ainoastaan alkuperänimityksen tuotantoa koskevien ehtojen mukaisia kalkkunoita,
- rehu on peräisin maantieteelliseltä alueelta (**eikä:** täsmentämättömältä alueelta),
- eläinlääkkeitä ei saa antaa kolmea viikkoa ennen teurastusta (**eikä:** 2 viikkoa ennen),
- kalkkunoiden teurastus, kynintä ja valmistus tehdään yleensä suurelta osin käsin.

Merkintä:

Tunnistaminen tapahtuu jalassa olevan kasvattajan renkaan, kaulan alaosassa olevan leimamerkillisen sinetin ja kasvattajayhdistyksen etiketin avulla.

Kansalliset vaatimukset:

Korvataan ilmaisu: ”22 päivänä joulukuuta 1976 annettu asetus”

ilmaisulla: ”Tarkistetusta alkuperänimityksestä 'Dinde de Bresse' annettu asetus”.

4. **Täydellisen asiakirjan vastaanottopäivä:** 20. huhtikuuta 2001.

Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti

(2001/C 296/06)

Julkaiseminen antaa kyseisen asetuksen 7 artiklassa tarkoitetun oikeuden esittää väite. Väite pyyntöä vastaan on toimitettava jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen välityksellä kuuden kuukauden kuluessa julkaisemispäivästä.

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 2081/92

ERITELMÄN MUUTTAMISTA KOSKEVA PYYNTÖ: 9 ARTIKLA

1. **Rekisteröity nimitys:** Laguiole
2. **Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen**

Institut national des appellations d'origine
138, Avenue des Champs-Élysées
F-75008 Paris
Puh. (33-1) 53 89 80 00
Faksi (33-1) 42 25 57 97

3. **Haettu muutos / haetut muutokset**

— **eritelmän kohdat:**

- nimi
- kuvaus
- maantieteellinen alue
- alkuperätodisteet
- tuotantomenetelmä

- yhteys maantieteelliseen alkuperään
- merkintä
- kansalliset vaatimukset

— **muutos/muutokset:**

Kuvaus:

”Laguiole” on 25–50 kilogrammaa painava juusto (**eikä**: 30–50 kilogrammaa).

”Laguiole râpén” pitäminen kaupan on kiellettyä.

Maantieteellinen alue:

Maantieteellisen alueen laajentaminen koskemaan rajallista määrää kuntia: 19 kuntaa Aveyronin ja Lozèren departementeissa ja 1 kunta Cantalissa. Kyseiset kunnat edustavat samoja ominaisuuksia kuin alkuperänimityksen ydinalue ja ottavat huomioon luonnolliset ja inhimilliset tekijät.

Tuotantomenetelmä:

”Laguiolen” tuotantomenetelmän tärkeimmät osat määritetään seuraavassa:

- 1 päivästä tammikuuta 2004 sallitaan ainoastaan ranskalaisen Simmenthal-rodun ja Aubrac-rodun naudat,
- säästä aiheutuvia poikkeuksia lukuun ottamatta lypsykarjaa ruokitaan rehulla, joka on tuotettu maantieteellisellä alueella: laiduntamista vähintään 120 päivän ajan kesällä, talvella heinää vähintään 30 prosenttia ja nurmisäilörehua; 1 päivästä tammikuuta 2004 maissisäilörehun käyttö lehmien ruokinnassa on kiellettyä,
- tilan keskimääräinen maidontuotanto lehmää kohti ei saa ylittää 6 000:ta litraa vuodessa,
- juuston valmistuksen eri vaiheet: maidon vastaanottaminen, maidon käsittely, juoksettimen lisääminen maitoon enintään 48 tuntia ensimmäisen lypsyn jälkeen 30–35 asteen lämpötilassa, maitohappokäytteiden lisääminen, juoksettuminen, ensimmäinen puristus, kypsyttäminen, murskaaminen, massan suolaus, suolassa kypsyttäminen, massan muotoon asettaminen, toinen puristus.

Merkintä:

Juusto tunnustetaan myös siihen painetulla koholeimalla, jossa on kuvattuna Laguiolen härkä ja sana ”Laguiole”.

Maininnat ”buron” ja ”fermier” sallitaan tietyin ehdoin.

Kansalliset vaatimukset:

Korvataan ilmaisu: ”29 päivänä joulukuuta 1986 annettu asetus”,

ilmaisulla: ”Tarkistetusta alkuperänimityksestä ’Laguiole’ annettu asetus.”.

4. **Täydellisen asiakirjan vastaanottopäivä:** 20 huhtikuuta 2001.

Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti

(2001/C 296/07)

Julkaiseminen antaa kyseisen asetuksen 7 artiklassa tarkoitetun oikeuden esittää väite. Väite pyyntöä vastaan on toimitettava jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen välityksellä kuuden kuukauden kuluessa julkaisemispäivästä. Koska kyseessä on suuri muutos, se on julkaistava saman asetuksen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 2081/92

ERITELMÄN MUUTTAMISTA KOSKEVA PYYNTÖ: 9 ARTIKLA

1. **Rekisteröity nimitys:** Mont d'or tai Vacherin du Haut-Doubs

2. **Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen**

Institut national des appellations d'origine
138, Avenue des Champs-Élysées
F-75008 Paris
Puh. (33-1) 53 89 80 00
Faksi (33-1) 42 25 57 97

3. **Haettu muutos/haetut muutokset**

— **eritelmän kohdat:**

- nimi
- kuvaus
- maantieteellinen alue
- alkuperätodisteet
- tuotantomenetelmä
- yhteys maantieteelliseen alkuperään
- merkintä
- kansalliset vaatimukset

— **muutos/muutokset:**

Kuvaus:

Juusto "Mont d'Or" tai "Vacherin du Haut-Doubs" painaa laatikko mukaan lukien 480 grammasta 1,3 kilogrammaan (**eikä:** 400 grammasta 1 kilogrammaan ilman laatikkoa) tai 2–3,2 kilogrammaa (**eikä:** 1,8–3 kilogrammaa), ja se on laatikossa kokonaisena. Sitä ei voi pakastaa.

Rasvattomana juuston kosteuspitoisuus on enintään 75 prosenttia (**eikä:** kuiva-ainepitoisuus on vähintään 45 grammaa 100:aa grammaa juustoa kohti).

Tuotantomenetelmä:

"Mont d'Orin" tai "Vacherin du Haut-Doubs'n" tuotantomenetelmän tärkeimmät osat määritetään seuraavassa:

— lehtiä laidunnetaan vähintään yhden hehtaarin suuruisella laitumella,

- juusto valmistetaan 15. elokuuta ja 15. maaliskuuta välisenä aikana (**eikä**: 15. elokuuta ja 31. maaliskuuta välisenä aikana); kulutukseen luovutus voi tapahtua ainoastaan 10. syyskuuta ja 10. toukokuuta välisenä aikana; tiettyjen maidon jäähdyttämistä ja juoksettumista koskevien teknisten muuttujien huomioon ottaminen,
- kypsyttäminen: kypsytyshuoneiden kosteus on vähintään 92 prosenttia.

Merkintä

Pakkausmerkinnät, joissa on nimi, maininta "Appellation d'Origine contrôlée", tunnuskuvio ja valmistajan nimi selvästi, on kiinnitettävä laatikon reunaan.

Kansalliset vaatimukset

korvataan ilmaisu: "29 päivänä joulukuuta 1986 annettu asetus",

ilmaisulla: "Tarkistetusta alkuperänimityksestä 'Mont d'Or' tai 'Vacherin du Haut-Doubs' annettu asetus".

4. Täydellisen asiakirjan vastaanottopäivä: 20. huhtikuuta 2001.

Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti

(2001/C 296/08)

Julkaiseminen antaa kyseisen asetuksen 7 artiklassa tarkoitetun oikeuden esittää väite. Väite pyyntöä vastaan on toimitettava jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen välityksellä kuuden kuukauden kuluessa julkaisemispäivästä. Koska kyseessä on suuri muutos, se on julkaistava saman asetuksen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 2081/92

ERITELMÄN MUUTTAMISTA KOSKEVA PYYNTÖ: 9 ARTIKLA

1. Rekisteröity nimitys: Reblochon tai Reblochon de Savoie

2. Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen

Institut national des appellations d'origine
138, Avenue des Champs-Élysées
F-75008 Paris
Puh. (33-1) 53 89 80 00
Faksi (33-1) 42 25 57 97

3. Haettu muutos / haetut muutokset

— **eritelmän kohdat**:

- nimi
- kuvaus

- maantieteellinen alue
- alkuperätodisteet
- tuotantomenetelmä
- yhteys maantieteelliseen alkuperään
- merkintä
- kansalliset vaatimukset

— **muutos/muutokset:**

Maantieteellinen alue:

Maantieteellisen alueen rajallinen muuttaminen poistamalla kaksi Saint-Jean de Mauriennen arrondissementissa sijaitsevaa kuntaa, ottamalla mukaan tähän saakka ainoastaan osittain mukana ollut kunta kokonaan ja kaksi kuntaa osittain sekä ottamalla huomioon aiemmin yhdistyneinä olleiden kuntien jakautumisesta johtuvat muodolliset muutokset.

Tuotantomenetelmä:

”Reblochonin” tai ”Reblochon de Savoien” tuotantomenetelmän tärkeimmät osat määritetään seuraavassa:

- lypsykarjaa ruokitaan maantieteelliseltä alueelta peräisin olevalla rehulla, poikkeuksellisesti muuta rehua voidaan käyttää vuosittain enintään 25 prosenttia: kesällä karja laiduntaa, talvella sitä ruokitaan asianmukaisesti säilötyllä heinällä; säilörehut ovat kiellettyjä Reblochon-maitoa tuottavilla tiloilla,
- juuston valmistus tapahtuu siihen tarkoitetuissa tiloissa; lisäksi otetaan huomioon seuraavia seikkoja koskevat tekniset muuttajat: maidon kerääminen, varastointi ja vastaanottaminen, juoksettujen lisääminen maitoon (enintään 24 tuntia ensimmäisen lypsyn jälkeen 30–35 asteen lämpötilassa), maitohappokäytteen lisääminen, juoksettuminen, muotteihin asettaminen (läpimitaltaan 14 senttimetriä olevat ja 6–8 senttimetrin korkuiset rei'itettyt muotit), puristus, suolaus, esikypsyttäminen heti muotista noston jälkeen (vähintään 4 päivää), pesu ja kypsyttäminen (12–14 asteen lämpötilassa),
- kypsyttäminen voidaan poikkeuksellisesti suorittaa maantieteellisen alueen ulkopuolella sijaitsevissa kahdessa naapurikunnassa 1 päivään tammikuuta 2015 saakka (**eikä**: ilman määräaika),
- pakkaaminen kokonaisuksi juustoiksi (pakollista maataloilla valmistettujen juustojen osalta) tai puolijuustoiksi tapahtuu maantieteellisellä alueella.

Maataloilla tapahtuvaa valmistusta täsmennetään.

Merkintä:

Valmistuksen aikana juustoon kiinnitetty kaseinilaatta sisältää valmistajan tunnistenumeron.

Mainintaa ”fermier” voidaan myös käyttää tietyin edellytyksin.

Kansalliset vaatimukset:

Korvataan ilmaisuihin: ”29 päivänä joulukuuta 1986 annettu asetus”.

ilmaisulla: ”Tarkistetusta alkuperänimityksestä ’Reblochon’ annettu asetus”.

4. Täydellisen asiakirjan vastaanottopäivä: 20. huhtikuuta 2001.

Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti

(2001/C 296/09)

Julkaiseminen antaa kyseisen asetuksen 7 artiklassa tarkoitetun oikeuden esittää väite. Väite pyyntöä vastaan on toimitettava jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen välityksellä kuuden kuukauden kuluessa julkaisemispäivästä. Koska kyseessä on suuri muutos, se on julkaistava saman asetuksen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 2081/92

ERITELMÄN MUUTTAMISTA KOSKEVA PYYNTÖ: 9 ARTIKLA

1. **Rekisteröity nimitys:** Époisses de Bourgogne

2. **Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen**

Institut national des appellations d'origine
138, avenue des Champs-Élysées
F-75008 Paris
Puh. (33-1) 53 89 80 00
Faksi (33-1) 42 25 57 97

3. **Haettu muutos/haetut muutokset**

— **eritelmän kohdat:**

- nimi
- kuvaus
- maantieteellinen alue
- alkuperätodisteet
- tuotantomenetelmä
- yhteys maantieteelliseen alkuperään
- merkintä
- kansalliset vaatimukset

— **muutos/muutokset:**

Nimi ja merkintä:

Korvataan ilmaisu: "Époisses de Bourgogne"

ilmaisulla: "Époisses".

Kansalliset vaatimukset:

Korvataan ilmaisu: "14 päivänä toukokuuta 1991 annettu asetus",

ilmaisulla: "Tarkistetusta alkuperänimityksestä 'Époisses' annettu asetus".

4. **Täydellisen asiakirjan vastaanottopäivä:** 20 huhtikuuta 2001.

Sellaisen pyynnön julkaiseminen, joka koskee neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 tai 6 artiklan nojalla rekisteröidyn nimityksen eritelmän yhden tai useamman kohdan muuttamista kyseisen asetuksen 9 artiklan mukaisesti

(2001/C 296/10)

Julkaiseminen antaa kyseisen asetuksen 7 artiklassa tarkoitetun oikeuden esittää väite. Väite pyyntöä vastaan on toimitettava jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen välityksellä kuuden kuukauden kuluessa julkaisemispäivästä. Koska kyseessä on suuri muutos, se on julkaistava saman asetuksen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 2081/92

ERITELMÄN MUUTTAMISTA KOSKEVA PYYNTÖ: 9 ARTIKLA

1. **Rekisteröity nimitys:** Salers
2. **Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen**

Institut national des appellations d'origine
138, Avenue des Champs-Élysées
F-75008 Paris
Puh. (33-1) 53 89 80 00
Faksi (33-1) 42 25 57 97

3. **Haettu muutos / haetut muutokset**

— **eritelmän kohdat:**

- nimi
- kuvaus
- maantieteellinen alue
- alkuperätodisteet
- tuotantomenetelmä
- yhteys maantieteelliseen alkuperään
- merkintä
- kansalliset vaatimukset

— **muutos/muutokset:**

Kuvaus:

"Salers"-juuston paino on 30–50 kilogrammaa (**eikä:** 35–50 kilogrammaa).

Se sisältää vähintään 44 grammaa rasvaa (**eikä:** 45 grammaa).

Maantieteellinen alue:

Maantieteellisen alueen rajoittaminen, jonka tarkoituksena on keskittää alue uudelleen nimityksen alkuperäalueelle ja perinteisiin kypsytämislaitoksiin. Alue rajoitetaan osaan Cantalin departementtia ja joihinkin naapuridepartementtien kantoneihin ja kuntiin.

Tuotantomenetelmä:

”Salersin” tuotantomenetelmän tärkeimmät osat määritetään seuraavassa:

- tuotanto sallitaan 15. huhtikuuta ja 15. marraskuuta välisenä aikana (**eikä:** 1. toukokuuta ja 31. lokakuuta välisenä aikana) karjan ollessa laitumella,
- juuston valmistuksessa otetaan huomioon seuraavia seikkoja koskevat toimet ja tekniset muut-tujat: maito (laiduntavasta karjasta lypsetty maatilalla tuotettu maito), juoksettimen lisääminen maitoon (30–34 asteen lämpötilassa), juoksettuminen, juustomassan paloittelu, ensimmäinen puristus, murskaaminen, happamoitumisvaihe, jota seuraa kypsyttämisenvaihe, massan suolaus, massan muotoon asettaminen, viimeinen puristus,
- kypsyttäminen tapahtuu kypsyttämisen keston mukaisesti sopeutetussa 6–14 asteen lämpötilassa (**eikä:** enintään 12 asteen lämpötilassa), jossa suhteellinen kosteus on enemmän kuin 95 prosenttia; juustoja käännetään ja kuivataan säännöllisesti kypsyttämisenvaiheen aikana.

Merkintä:

Lisätään: ”Juusto tunnustetaan myös siihen painetulla koholeimalla, jossa nimitys on mainittu kaksi kertaa. Lisäksi kaikissa juustoissa voi olla painettu koholeima, jossa on maininta ’Ferme de ...’.

Lypsykarjasta, jossa on ainoastaan Salers-rodun lehmä, saadusta maidosta valmistettuihin juustoihin on painettu koholeima, jossa on maininta ’tradition salers’, sekä Salers-lehmien päitä esittäviä kuvia”.

Kansalliset vaatimukset:

Korvataan ilmaisu: ”29 päivänä joulukuuta 1986 annettu asetus”,

ilmaisulla: ”Tarkistetusta alkuperänimityksestä ’Salers’ annettu asetus”.

4. Täydellisen asiakirjan vastaanottopäivä: 20. huhtikuuta 2001.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia COMP/M.2629 – Flextronics/Xerox)

(2001/C 296/11)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

1. Komissio vastaanotti 11. lokakuuta 2001 neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1310/97 ⁽²⁾, 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla yritys Flextronics International Ltd, Singapore (Flextronics) hankkii mainitun asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettussa merkityksessä määräysvallan Xeroxin Office Business -liiketoiminta-alan (kohdeliiketoiminta) valmistus- ja kokoamistoiminnoista Xerox Corporation -yhtiöltä, ostamalla osakkeita.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
 - Flextronics: valmistuspalvelujen toimittaja,
 - Xerox: asiakirjahallinnon tuotteiden toimittaminen, palvelut, vuokraustoiminta, rahoitus- ja asiakirjojen ulkoistamispalvelut,
 - kohdeliiketoiminta: digitaalisten mustavalkotulostimien valmistaminen ja kokoaminen, telekopio- ja skannaustoiminnot, tietyt analogiset kopiokoneet ja kiinteämusteväritulostimet.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (ETY) N:o 4064/89 soveltamisalaan. Asiaa koskevan lopullisen päätöksen tekoa on kuitenkin lykätty.
4. Komissio kehottaa asianomaisia kolmansia osapuolia esittämään sille mahdolliset ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää faksina ((32-2) 296 43 01/296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.2629 – Flextronics/Xerox seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun pääosasto
Linja B – Yrityskeskittymien valvontaryhmä
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 1; oikaisu: EYVL L 257, 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 180, 9.7.1997, s. 1; oikaisu: EYVL L 40, 13.2.1998, s. 17.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia COMP/M.2620 – Enel/Viesgo)**

(2001/C 296/12)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

1. Komissio vastaanotti 15. lokakuuta 2001 neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1310/97 ⁽²⁾, 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla italialainen yritys Enel SpA (Enel) hankkii mainitun asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettussa merkityksessä määräysvallan yrityksessä Electra de Viesgo SL (Viesgo), joka kuuluu espanjalaiseen Endesa SA -yritykseen, ostamalla omaisuutta.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Enel: sähkön valmistaminen, siirtäminen, jakelu ja toimittaminen Italiassa. Telekommunikaatiopalvelujen ja kaasun jakelu Italiassa,

— Viesgo: sähkön valmistaminen, tukkumyynti ja jakelu Espanjassa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (ETY) N:o 4064/89 soveltamisalaan. Asiaa koskevan lopullisen päätöksen tekoa on kuitenkin lykätty.

4. Komissio kehottaa asianomaisia kolmansia osapuolia esittämään sille mahdolliset ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää faksina ((32-2) 296 43 01/296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.2620 – Enel/Viesgo seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun pääosasto
Linja B – Yrityskeskittymien valvontaryhmä
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 1; oikaisu: EYVL L 257, 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 180, 9.7.1997, s. 1; oikaisu: EYVL L 40, 13.2.1998, s. 17.

Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää**(Asia COMP/M.2260 – Hitachi/LG Electronics/JV)**

(2001/C 296/13)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 14. syyskuuta 2001 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- paperipainoksena Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston myyntitoimistoista (ks. luettelo viimeisellä sivulla),
- elektronisessa muodossa Celex-tietokannan CEN-versiona asiakirjanumerolla 301M2260. Celex on Euroopan yhteisön oikeuden asiakirjojen automaattinen käsittelyjärjestelmä.

Lisätietoja tilauksista osoitteella:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Puhelin (352) 29 29-42718, faksi (352) 29 29-42709.

Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää**(Asia COMP/M.2546 – Eads/Nortel)**

(2001/C 296/14)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 1. lokakuuta 2001 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- paperipainoksena Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston myyntitoimistoista (ks. luettelo viimeisellä sivulla),
- elektronisessa muodossa Celex-tietokannan CEN-versiona asiakirjanumerolla 301M2546. Celex on Euroopan yhteisön oikeuden asiakirjojen automaattinen käsittelyjärjestelmä.

Lisätietoja tilauksista osoitteella:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Puhelin (352) 29 29-42718, faksi (352) 29 29-42709.

Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää
(Asia COMP/M.2583 – Insys/Hunting Engineering)

(2001/C 296/15)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 7. syyskuuta 2001 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- paperipainoksena Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston myyntitoimistoista (ks. luettelo viimeisellä sivulla),
- elektronisessa muodossa Celex-tietokannan CEN-versiona asiakirjanumerolla 301M2583. Celex on Euroopan yhteisön oikeuden asiakirjojen automaattinen käsittelyjärjestelmä.

Lisätietoja tilauksista osoitteella:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Puhelin (352) 29 29-42718, faksi (352) 29 29-42709.

Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää
(Asia COMP/M.2559 – USG/Deutsche Perlite)

(2001/C 296/16)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 27. syyskuuta 2001 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- paperipainoksena Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston myyntitoimistoista (ks. luettelo viimeisellä sivulla),
- elektronisessa muodossa Celex-tietokannan CEN-versiona asiakirjanumerolla 301M2559. Celex on Euroopan yhteisön oikeuden asiakirjojen automaattinen käsittelyjärjestelmä.

Lisätietoja tilauksista osoitteella:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Puhelin (352) 29 29-42718, faksi (352) 29 29-42709.

Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää**(Asia COMP/M.2549 – Sanmina/SCI Systems)**

(2001/C 296/17)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 20. syyskuuta 2001 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- paperipainoksena Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston myyntitoimistoista (ks. luettelo viimeisellä sivulla),
- elektronisessa muodossa Celex-tietokannan CEN-versiona asiakirjanumerolla 301M2549. Celex on Euroopan yhteisön oikeuden asiakirjojen automaattinen käsittelyjärjestelmä.

Lisätietoja tilauksista osoitteella:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Puhelin (352) 29 29-42718, faksi (352) 29 29-42709.

Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää**(Asia COMP/M.2595 – Stora Enso/Stora Enso Timber)**

(2001/C 296/18)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 4. lokakuuta 2001 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- paperipainoksena Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston myyntitoimistoista (ks. luettelo viimeisellä sivulla),
- elektronisessa muodossa Celex-tietokannan CEN-versiona asiakirjanumerolla 301M2595. Celex on Euroopan yhteisön oikeuden asiakirjojen automaattinen käsittelyjärjestelmä.

Lisätietoja tilauksista osoitteella:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Puhelin (352) 29 29-42718, faksi (352) 29 29-42709.

III

(Tiedotteita)

KOMISSIO

Ilmoitus avoimesta kilpailusta

(2001/C 296/19)

Euroopan yhteisöjen komissio järjestää seuraavan avoimen kilpailun ⁽¹⁾:

- **KOM/A/12/01** varallaololuettelon laatimiseksi myöhempää palvelukseen ottamista varten yleisen, logistisen ja operatiivisen kiinteistöhallinnon alan hallintovirkamiehistä, joilla on korkeakoulutasoinen tutkinto ja vähintään 5 vuoden työkokemus.

⁽¹⁾ EYVL C 296 A, 23.10.2001.